GF21001116_GF80285866_Fascia 200x936,5_Concept EAsy Guide_21.0.indd 1 21/10/21 14:57

ENJOY THE GARDEN

EASYGUIDE

SUPER EASY

PT - Equipado com sistema de guia para mangueira para facilitar o enrolamento. GR - Διαθέτει σύστημα οδηγού-λάστιχου για εύκολη περιτύλιξη του λάστιχου. RU - С направляющей системой для облегчения наматывания и разматывания шланга. PL - Wyposażony w system prowadzenia węża, ułatwiający nawijanie. HU - A tömlő feltekerésének megkönnyítésére tömlővezető rendszerrel felszerelve. FI - Varustettu letkun kelausta helpottavalla ohjausjärjestelmällä. NL - Uitgerust met slanggeleidingssysteem voor het gemakkelijk oprollen van de slang. SE - Utrustad med slangstyrsystem för att underlätta upprullningen av slangen. NO - Utstyrt med slangeledersystem for å gjøre det enklere å rulle opp slangen. SK - Vybavený systémom pre vedenie hadice, kvôli uľahčeniu navíjania hadice. TR - Hortumun geri sarılmasını kolaylaştırmak için, hortum-kılavuz sistemi ile donatılmıştır. BiH-HR - Opremljen sustavom vodilica-crijevo kako bi se olakšalo namotavanje crijeva. SL - Opremljen s sistemom vodila cevi za lažje navijanje cevi. RS - Opremljen je sistemom za usmeravanje creva kako bi se olakšalo namotavanje creva. LT - Su žarnos kreipimo sistema, palengvinančia žarnos suvyniojimą. LV - Komplektā šļūtenes vadīšanas sistēma, kas atvieglo šļūtenes pārtīšanu. RO - Dotat cu sistem de ghidare a furtunului pentru înfășurarea ușoară a acestuia. ET - Tarnitakse vooliku juhtsüsteemiga vooliku hõlpsaks kerimiseks. CZ - Vybaven vodicím systémem hadice pro snadnější navíjení hadice. BG - Оборудвана със система с водач на маркуча за улесняване на навиването на маркуча.

AQUALIGHT 30

SUPER LIGHT

PT - Mangueira de jardim super leve, anti-nós, anti-torção e fácil de reparar. Mangueira 100% reciclável (excluindo acessórios) – eliminar juntamente com o plástico. GR - Εξαιρετικά ελαφρύ λάστιχο κήπου, δεν δημιουργεί κόμπους, δεν τσακίζει και επισκευάζεται εύκολα. Λάστιχο 100% ανακυκλώσιμο (εκτός από τα εξαρτήματα) στα πλαστικά απορρίμματα. RU - Супер легкий садовый шланг; не сворачивается в узлы, не скручивается, прост в ремонте. Шланг из пластика на 100% подлежит вторичной переработке (кроме аксессуаров). PL - Superlekki wąż ogrodowy, nie pętli się ani nie skręca, łatwy do naprawy. Wąż w 100% nadający się do recyklingu (bez akcesoriów) razem z odpadami z tworzyw sztucznych. HU - Szuperkönnyű kerti locsolótömlő, csomómentes, csavarodásmentes és könnyen javítható. 100%-ban újrahasznosítható locsolótömlő (tartozékok kivételével), ha műanyagként bontják le. FI - Superkevyt puutarhaletku, ei mene solmuun, ei väänny, helppo korjata. Letku on 100-prosenttisesti kierrätettävä (lisävarusteita lukuun ottamatta) jätemuovikeräyksessä. NL - Ultralichte tuinslang, anti-knoop, anti-knik en gemakkelijk te repareren. Slang 100% recycleerbaar (uitgezonderd accessoires), voor afvalscheiding weggooien bij plastic. SE - En superlätt trädgårdsslang som motverkar öglor och att den snor sig och är lätt att reparera. 100 % återvinningsbar slang (tillbehör är undantagna) i engångsplast. NO - Superlett hageslange med anti-knekk og anti-vri som er lett å reparere. 100 % gjenvinnbar slange (tilbehør ekskludert) som avhendes som plastavfall. SK - Veľmi ľahká záhradná hadica, ktorá sa neuzlí, neskrúca a jednoducho sa opravuje. Hadica je 100 % recyklovateľná (okrem príslušenstva) v rámci likvidácie plastov. TR - Süper hafif, bükülmez, dolaşmaz ve tamiri kolay bahçe hortumu. %100 geri dönüştürülebilir plastikten hortum (aksesuarları hariç). BiH/HR - Vrlo lagano vrtno crijevo sa zaštitom od nastanka čvorova i od uvijanja te koje se lako se popravlja. Crijevo je moguće u potpunosti reciklirati (100 %) (uz isključenje dodataka), a odlaže se među plastičnim otpadom. SL - Super lahka vrtna cev, brez vozlanja, antitorzijska, ki jo preprosto popravimo. Cev lahko 100-odstotno recikliramo (razen dodatkov), odložimo jo med plastične odpadke. RS - Veoma lagano vrtno crijevo sa zaštitom od nastanka čvorova i od uvijanja, lako se popravlja. Crijevo je moguće u potpunosti reciklirati (100 %) (uz isključenje dodataka), a odlaže se među plastičnim otpadom. LT - Itin lengva, nesusisukanti, nesusinarplioja nti ir lengvai pataisoma sodo žarna. Perdirbama žarna (išskyrus priedus) gali būti išmetama su plastiku. LV - Īpaši viegla dārza šļūtene, kas nesamezglojas, nesavijas un ir viegli remontējama. 100 % pārstrādājama šļūtene (izņemot piederumus), kas jāizmet kopā ar plastmasu. RO - Furtun de grădină super ușor, anti-nod, anti-răsucire și ușor de reparat. Tub 100% reciclabil (accesorii excluse) putând fi eliminat împreună cu materialele plastice. ET - Ülimalt kerge kinnitus, keerdumis- ja väändumisvastane, hõlpsasti parandatav aiavoolik. 100% taaskasutatav voolik (välja arvatud lisaseadmed), sorteerida koos plastikuga. CZ - Superlehká zahradní hadice, odolná proti kroucení a uzlení, snadno se opravuje. Tato hadice je 100% recyklovatelná (kromě příslušenství) jako plastový odpad. BG - Градински маркуч, суперлек, със защита от възли и триене и лесен за ремонтиране. 100% рециклируем маркуч (без аксесоарите), преработва се в пластмаса.

SUPER LIGHT ANTI-KINK ANTI-TORSION 100% RECYCLABLE HOSE

KIT READY

G.F. srl Via dell’Industria, 1
42015 Correggio (RE) - ITALY
www.gfgarden.it

Art. GF80285866
GF21001116 — ago. 2021/b

PA 7	FASCETTA PLASTICA / PLASTIC BAND / BRIDE PLASTIQUE KABELBINDER AUS KUNSTSTOFF / ABRAZADERA PLÁSTICA	RACCOLTA PLASTICA / PLASTIC RECYCLING / PLASTIQUE A RECYCLER ENTSORGUNG KUNSTSTOFFABFÄLLE / RECICLA AL AMARILLO
TPU 7	LACCI / LACES / LACETS GURTE / CORDONES	RACCOLTA PLASTICA / PLASTIC RECYCLING / PLASTIQUE A RECYCLER ENTSORGUNG KUNSTSTOFFABFÄLLE / RECICLA AL AMARILLO
PAP 20	FASCIA CARTONE / CARDBOARD SLEEVE BANDE CARTON / BANDEROLE / BANDA CARTÓN	RACCOLTA CARTA / PAPER RECYCLING / CARTON A RECYCLER ENTSORGUNG ALTPAPIER / RECICLA AL AZUL

VERIFICA LE REGOLE DEL TUO COMUNE / VERIFY THE RULES LOCALLY / CONSIGNE POUVANT VARIER LOCALEMENT
BEACHTEN SIE BITTE DIE REGIONALEN VORGABEN / CONSULTAR LAS NORMAS LOCALES

8 004779 038815

CONCEPT easyguide with aqualight 30

SUPER EASY

SUPER LIGHT

EASYGUIDE
Dotato di sistema guida-tubo per facilitare il riavvolgimento del tubo.
EN - Equipped with hose-guide system to facilitate hose rewinding.
FR - Muni de système guide tuyau pour faciliter l’enroulement du tuyau.
DE - Ausgestattet mit einem Schlauchführungssystem zur Erleichterung des Schlauchaufwickelns.
SP - Dotado de sistema de guía de la manguera para facilitar el rebobinado de la manguera.

AQUALIGHT 30
Tubo da giardino super leggero, anti-nodo, anti-torsione e facile da riparare. Tubo 100% riciclabile smaltendolo nella plastica, accessori esclusi.
EN - Super light anti-kink, anti-twist and easy to repair garden hose. 100% recyclable hose (accessories excluded) disposable with plastics.
FR - Tuyau de jardin ultra léger, anti-nœuds, anti-torsion et facile à réparer. Tuyau 100 % recyclable (accessoires exclus), à jeter avec le plastique.
DE - Superleichter, verknotungsfreier, verdrehsicherer und leicht zu reparierender Gartenschlauch. Zu 100 % recyceelbarer Schlauch (ohne Zubehör), als einfacher Kunstoff zu entsorgen.
SP - Manguera de jardín superligera, antienredos, antitorsión y fácil de reparar. Manguera 100% reciclable (accesorios no incluidos) desechándola en el contenedor para plásticos.

ENJOY THE GARDEN